

# سبعة عقود على الإعلان العالمي لحقوق الإنسان ماضي ومستقبل حقوق الإنسان وفلسطين

وقائع مؤتمر مواطن السنوي  
الرابع والعشرين

سوجيث إكزافيير

سامرة إسمير

مضر قسيس

جيسون بيكيت

رجا بهلول

ريم بهدي

جون رينولدز

عاصم خليل

سجى مجدوية

سحر فرنسيس

فاتح عزام

سعيد زيداني

رائف وايلد

مانفريد نوافك

بيتينا ماركس



سبعة عقود على الإعلان  
العالمي لحقوق الإنسان  
ماضي ومستقبل حقوق  
الإنسان وفلسطين

وقائع مؤتمر مواطن السنوي  
الرابع والعشرين

## سبعة عقود على الإعلان العالمي لحقوق الإنسان: ماضي ومستقبل حقوق الإنسان وفلسطين.

ضمن سلسلة: مداخلات وأوراق نقدية

Seven Decades since the Universal Declaration of Human Rights: The History and Future of Human Rights and Palestine

Part of the series: Critical Interventions

نشر لأول مرة في سنة 2019، بيرزيت

من قبل معهد مواطن للديمقراطية وحقوق الإنسان في جامعة بيرزيت

ISBN-13:

(النسخة الورقية) 978-9950-408-07-4

(النسخة الإلكترونية) 978-9950-408-08-1

© معهد مواطن للديمقراطية وحقوق الإنسان - جامعة بيرزيت

2019. هذا الكتاب مُصنّف مرخص بموجب رخصة المشاع

الإبداعي نَسب المُصنّف - غير تجاري - منع الاشتقاق 4.0

دولي. يمكن الاطلاع على شروط الرخصة من خلال الوصلة:

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/deed.ar>



### مترجمون وأخرون

## سبعة عقود على الإعلان العالمي لحقوق الإنسان: ماضي ومستقبل

حقوق الإنسان وفلسطين. وقائع مؤتمر مواطن الرابع والعشرين

248 صفحة، 15\*21 سم

1. حقوق الإنسان
  2. الإعلان العالمي
  3. التحرر
  4. القانون
  5. التضامن
  6. فلسطين
- أ. العنوان ب. السلسلة

حاز هذا الكتاب على دعم من مؤسسة هنرش بل، ويعبر محتواه عن رأي مؤلفيه،

وليس بالضرورة عن رأي المؤسسة الداعمة

معهد مواطن للديمقراطية وحقوق الإنسان

جامعة بيرزيت

[www.muwatin.birzeit.edu](http://www.muwatin.birzeit.edu)



معهد مواطن للديمقراطية وحقوق الإنسان  
Muwatin Institute for Democracy and Human Rights

## استخدام أدوات السيد في تفكيك بيت السيد: بعض التأمّلات في منظومة القانون الدولي الإنساني وفلسطين

رالف وايلد

إن أدوات السيد لن تفكّك بيت السيد قط فهي قد  
تسمح لنا بهزيمته بشكل مؤقت باستخدام لعبته،  
لكنها لن تمكّننا أبداً من إحداث تغيير جوهري.  
أودري لورد<sup>[1]</sup>

خلال زيارتي لفلسطين سنة 2018 لحضور مؤتمرين، أحدهما نظّمته  
مؤسسة الحق، والآخر معهد مواطن، وكلاهما عقد في جامعة  
بيرزيت، كان لي شرف لقاء أهالي الخان الأحمر. في ذلك اللقاء،

[1] Audre Lorde, "The Master's Tools Will Never Dismantle the Master's House (1984)," in his *Sister Outsider: Essays and Speeches* (Ed. Berkeley, CA: Crossing Press, 2007), 110-114. (Print), [https://collectiveliberation.org/wp-content/uploads/2013/01/Lorde\\_The\\_Masters\\_Tools.pdf](https://collectiveliberation.org/wp-content/uploads/2013/01/Lorde_The_Masters_Tools.pdf)

قال أحد قادة الخان الأحمر، وأنا هنا أعيد صياغة ما قاله: كثيراً ما يظن الناس أن ما نريده هو تحسين الشروط الإنسانية هنا، مثل الحصول على مياه الشرب بشكل لائق. كلاً، ما نريده هو أن نكون قادرين على العودة إلى المكان الذي هجرنا منه.

عندما سمعت هذا، فهمته على أنه بينما كان قلقاً إزاء الظروف الإنسانية وضرورة تحسينها، فإنه كان أكثر قلقاً بشأن الوضع نفسه: إنكار حقّه وحقّ أهله بالعودة إلى المكان الذي تمّ تهجيرهم منه. هو لا يريد أن يصبح المشروع الإسرائيلي الاستعماريّ أكثر إنسانيّة. هو يريد له أن ينتهي.

ارتبط الموضوع الرئيسي لمؤتمر مواطن بالذكرى السبعين للإعلان العالمي لحقوق الإنسان. تمّ تبنيّ ذلك القرار<sup>[2]</sup> كجزء من الجهود الأوسع، والهادفة إلى وضع قانون حول الشؤون الإنسانية ما بعد العام 1945، التي تضمّنت بعد سنة من تاريخ الإعلان، اتفاقيات جنيف لسنة 1949.

بالطبع، تتضمن اتفاقيات جنيف قواعد أساسية حول قانون الاحتلال، وهي جاءت مكتملة لقرارات لاهاي في حركة توصف في هذا الحقل من القانون بأنها انتقال من فكرة «قانون النزاع المسلح»، المليء بالقنابل والرصاص، والمتمحور حول الدولة، إلى مقاربة متمحورة حول الإنسان ومؤنسة. من هنا، جاء التحوّل في اسم هذا المجال القانوني، بحيث أصبح «القانون الدولي الإنساني». من ثمّ يرتبط ادّعاء الإنسانية، والقائم في اسم القانون، بقانون الاحتلال تحديداً. إذن، الدائرة القانونية في اللجنة الدولية للصليب الأحمر، وهي من نصّبت نفسها وصيّة ومنقّذة لهذا الجسم القانوني، تؤكد على أنّ «الدافع

[2] UDHR is GA Resolution A/RES/217 (III) (December 10, 1948), [https://www.un.org/en/development/desa/population/migration/generalassembly/docs/globalcompact/A\\_RES\\_217\(III\).pdf](https://www.un.org/en/development/desa/population/migration/generalassembly/docs/globalcompact/A_RES_217(III).pdf)

الرئيسي لقانون الاحتلال هو الاعتبارات الإنسانية<sup>[3]</sup>.

قيل لي إنه يمكن ملاحظة التركيز الشديد، إن لم نقل الحصري، على القانون الإنساني الدولي لدى مناقشة المسائل القانونية واستراتيجيات المناصرة المتعلقة بفلسطين. وعلى وجه التحديد، قيل لي إن هناك تركيزاً خاصاً على هذا الأمر من جانب الأطراف الدولية العاملة في فلسطين، ومن بينها الدول الأجنبية، والمنظمات الدولية، والمنظمات غير الحكومية. فعلى سبيل المثال، فإن المنظمة السويدية دياكونيا، التي تدعي في أعمالها الدولية العامة أنها تعنى «بالقضاء على الفقر والقمع»<sup>[4]</sup>، عندما يتعلّق الأمر بفلسطين، فإن محلّ تركيزها يوصف بأنّه إسرائيل وفلسطين (الأراضي الفلسطينية المحتلة) - أي الاحتلال فقط - وضمنه، ومن خلال عدسة القانون الإنساني الدولي حصرياً، عبر «مركز الموارد للقانون الدولي الإنساني التابع لدياكونيا»<sup>[5]</sup> (عليّ أن أصرّح، هنا، بأنني قد عملت في السابق مستشاراً مع دياكونيا، حيث قمت بكتابة تقرير لهم، وقمت بعرضه في جامعة بيرزيت، وفي القدس في زيارة سابقة لي في العام 2018، حول العلاقة بين الالتزامات

[3] International Committee of the Red Cross, "Occupation and international humanitarian law: questions and answers" (August 4, 2004),

<https://www.icrc.org/eng/resources/documents/misc/634kfc.htm>

[4] Diakonia: <https://www.diakonia.se/en/>

[5] Diakonia, "Israel and Palestine (oPt)," <https://www.diakonia.se/en/Where-we-work/Middle-EastNorth-Africa/Israel-and-Palestine-oPt/>

تأسس مركز دياكونيا لموارد القانون الإنساني الدولي في سنة 2004، وهو مركز متخصص في معالجة الانتهاكات المتواصلة للقانون الإنساني الدولي التي يتسم بها الصراع الإسرائيلي-الفلسطيني. والهدف من المركز، هو زيادة احترام وتطبيق القانون الدولي، وبخاصة القانون الدولي الإنساني.

الدولية لإسرائيل وفلسطين والمتعلقة بحقوق الإنسان).<sup>[6]</sup>

وكما أشار حسن جبارين في مؤتمر الحق، فإنّ التركيز بشكل حصريّ على الاحتلال والقانون الدولي الإنساني، الذي يفهم بأنه مرادف لقانون الاحتلال، أو القانون الدولي الإنساني من حيث انطباقه على الاحتلال، يستثني عناصر رئيسية من الصراع: النكبة، موقف الفلسطينيين في الأرض الواقعة بين النهر والبحر، بما هو أبعد من الضفة الغربية وقطاع غزة واللاجئين.

من هنا، فإنّ التركيز الحصريّ على الاحتلال والقانون الدولي الإنساني يوطّر الصراع بشكل لا يقرّ أصلاً بوجود هذه الجوانب من الصراع. ما يزعم أنّه جهد إنسانيّ يهدف إلى دعم حاجات الفلسطينيين في الضفة الغربية وقطاع غزة، يعني كذلك محو الصراع بالنسبة لجميع الفلسطينيين الآخرين، على الجانب الآخر من الخطّ الأخضر وخلفه، وأيضاً للفلسطينيين في الضفة الغربية وقطاع غزة، فيما يخصّ صلاتهم بالجانب الآخر من الخطّ الأخضر، ومن بينها أراضيهم وأملآهم.

بكلمات أخرى، إنّ التركيز الحصريّ على إطار الاحتلال/القانون الإنساني الدولي ينكر حقّ العودة، وحقّ الفلسطينيين في الجانب الآخر من الخطّ الأخضر في الضفة الغربية بالمعاملة بمساواة، والأهمّ من ذلك، فكرة الخطّ الأخضر بحدّ ذاتها وكونها مبدأً ناظماً لمسألة مكانة الأرض الواقعة بين النهر والبحر.

[6] Ralph Wilde, "Expert opinion on the applicability of human rights law to the Palestinian Territories with a specific focus on the respective responsibilities of Israel, as the extraterritorial state, and Palestine, as the territorial state," (Jerusalem: Diakonia International Humanitarian Law Resource Centre, February 9, 2018), <https://www.diakonia.se/globalassets/blocks-ihl-site/ihl-file-list/ihl--expert-opinions/the-applicability-of-human-rights-law-to-the-palestinian-territories-with-a-specific-focus-on>

في عرضي الذي قدّمته في مؤتمر مؤسّسة الحق، قلت، أيضاً، إنّه حتّى في ظلّ التركيز المشوّه على الاحتلال بشكل حصريّ، فإنّ المقاربة الحصريّة للقانون الدولي الإنساني/قانون الاحتلال هي ضرورة، بسبب المحدوديّة والقيود القائمة في هذا المجال القانوني، الذي يعنى فقط بالظروف الإنسانيّة للاحتلال. أمّا الاحتلال نفسه، فهو ليس موضع تساؤل.

يكفي الحديث عن القانون الدولي الإنساني. فكما ذكرت، يمكن النظر إلى تحول النموذج الإنساني في قوانين الحرب مع اتفاقيات جنيف على أنّه جزء من أساس أوسع للقانون الدولي لحقوق الإنسان الحديث، وذلك مع تبني الإعلان العالمي لحقوق الإنسان.

شكّل الإعلان العالمي جزءاً مما سمّي «بشريعة حقوق الإنسان»، التي تضمنت العهدين الدوليين لحقوق الإنسان، واللذين تبعتهما جملة من الصكوك التي تتناول حقوق جماعات معيّنة، وأنواعاً معيّنة من الحقوق ... الخ.

شكّل قرار فلسطين بالانضمام إلى معظم هذه المعاهدات الخاصة بحقوق الإنسان، قبل خمس سنوات بالطبع، جزءاً من استراتيجية - إلى جانب المصادقة على نظام روما الأساسي، وعلى صكوك مثل معاهدة العلاقات الدبلوماسية - تهدف إلى التمكين من اللجوء إلى الآليات الدولية للإنفاذ والخاصة بهذه المعاهدات، مثل المحكمة الجنائية الدولية، ومثل القضية التي تمّ رفعها مؤخراً ضدّ الولايات المتحدة بشأن سفارتها في القدس في محكمة العدل الدولية.

في حالة المعاهدات المتعلقة بحقوق الإنسان، مكّن هذا الأمر فلسطين من التّقدم بشكوى ضد إسرائيل أمام لجنة القضاء على التمييز العنصري.

وبعيداً عن نظام روما والمحكمة الجنائية الدولية، فإنّ العوامل المشتركة بين هذه المعاهدات وبين آليات إنفاذها هي أنّها تتمحور حول الدول فيما يخصّ تحمّل مسؤولية الالتزامات. كذلك، اضطرت فلسطين نفسها إلى الانتقال نحو نموذج الادّعاء بأنّها دولة، لكي تتمكّن من المصادقة على هذه الصكوك (التي لا يحقّ إلا للدول المصادقة عليها).

إنّ استخدام هذه الصكوك للشكوى ضدّ إسرائيل، كما حدث في قضية التمييز العنصريّ، وبخلاف الإحالة إلى المحكمة الجنائية الدولية، يعني القبول والتأكيد على إسرائيل كدولة. هذا الأمر له تبعات محتملة بالنسبة لموقع إسرائيل بشكلها الحالي، من حيث أراضيها، وهويّتها كدولة يهوديّة، وسكانها، وحقوق الشعب، بمن فيهم الفلسطينيون، في ظلّ ما يجري القبول به في هذه العملية على أنّه ولايتها الجغرافية، ومسألة حقّ اللاجئين في العودة إلى الأرض التي تغطّيها هذه الولاية الجغرافيّة.

هناك مشاكل أوسع تتعلّق بالاعتراف بإسرائيل عموماً، وجهة نظري هي أنّها قائمة أيضاً في استخدام القانون الدولي لحقوق الإنسان كأداة مقاومة ضدّ إسرائيل.

هناك تأثير خاصّ لهذا الاستخدام على العلاقة الجدليّة بين موقف فلسطين تجاه دولة إسرائيل، وموقف إسرائيل تجاه دولة فلسطين.

بمجرّد إطلاق أيّ آليّة، كالتقدّم بشكوى أمام لجنة التمييز العنصري، تفترض فلسطين وتؤكد وجود الدولة الإسرائيليّة. لكن لا يمكن لفلسطين أن تفعل الآليّة إلا إن كانت هي بدورها دولة وفق القانون الدولي، وهو أمر تخالفه إسرائيل. بالفعل، أنا أدرك أنّ إسرائيل تضع إنكار الدولة الفلسطينية في قلب اعتراضها على الولاية القضائيّة للجنة على الشكوى، الأمر الذي يتطلّب من فلسطين، وبخلاف إسرائيل، أن تثبت شرعيّتها الوجوديّة بحدّ ذاتها لكي تمضي القضية قدماً. سيتمّ تحديد

مسألة وجود الدولة الفلسطينية من خلال الإجراء في جدلية شاذة ومهينة: على فلسطين أن تؤكد على وجود دولة إسرائيل، وكذلك عليها أن تثبت وجودها؛ أما إسرائيل، فتكسب المزيد من الاعتراف بدولتها وفرصة للمزيد من نزع الشرعية عن فلسطين.

إذن، فالألية التي يفترض فيها تحديد الحقوق الفردية تتطلب المزيد من تعميق عملية اعتراف الفلسطينيين بدولة إسرائيل، وفي الوقت نفسه يجب أن تمرّ في عملية نظامية تتعرض فيها شرعيتها الوجودية نفسها إلى تمرين تصيد متواصل من قبل إسرائيل، وهي الدولة التي تتحمل أفعالها المسؤولية الكبرى عن الظروف التي تمسّ قابلية العيش العملية لدولة فلسطين. وبالتالي، فإنّ اجتياز اختبار القانون الدولي لوجود الدول ينطوي على إهانة شديدة، لأنّه يعمل بالضرورة بشكل متواز مع متطلب قيام فلسطين بإعادة التأكيد على اعترافها بإسرائيل.

إن كانت نتيجة هذه العملية هي أن تستخلص لجنة التمييز العنصري أنّ فلسطين هي دولة لغايات الاتفاقية، وبالتالي لولايتها القضائية، قد يعتبر هذا الأمر إنجازاً إيجابياً لتثبيت وجود الدولة الفلسطينية عموماً. ولكنّ الأمر يحتاج إلى عملية تتناول المسألة كأنّها أمر يتمّ تحديده من خلال ترجيح حجج فلسطين مقابل حجج إسرائيل حول مسألة وجود دولة فلسطين، وكأّنّ إسرائيل لها، وينبغي أن يكون لها استحقاق خاصّ في إعطاء وجهة نظر تحديدية حول المسألة، وأنها ينبغي أن تعامل بطريقة مساوية لوجهة النظر الفلسطينية. إذن، فإنّ الدولة التي ليس لديها استحقاق شرعي للعب دور في المطالبة بإقامة دولة فلسطين، والتي قوّضت بأفعالها صلاحية هذه المطالبة، تمنح صوتاً مساوياً لفلسطين عندما يتمّ تقييم المطالبة.

وخلال هذا كلّه، كما ذكر سابقاً، يتمّ دفع النضال الفلسطيني إلى داخل صندوق المقاربة القائمة على أساس بناء الدولة، لفلسطين وكذلك لإسرائيل، مع كلّ التبعات المحتملة الأوسع لهذه المقاربة.

إن منظومة القانون الدولي لحقوق الإنسان، وبينما هي تهتمّ بالدرجة الأولى بالحقوق الفردية، فإنها تتطلّب كذلك من الشعب الفلسطيني أن يؤطّر نضاله في نموذج بناء الدولة، له وللمستعمرين على حدّ سواء.

لو افترضنا أن لجنة القضاء على كافة أشكال التمييز العنصري أكّدت على اعترافها بدولة فلسطين، ومن ثمّ نظرت في الشكوى، فإنها سستمكّن من القيام بذلك، فقط، فيما يخصّ جوانب الشكوى المتعلقة بالضفة الغربية وقطاع غزة، إذا هي استخلصت أنّ الاتفاقية منطبقة على إسرائيل خارج حدودها الإقليمية.

إن مسألة انطباق الاتفاقية خارج الحدود الإقليمية هذه، تسلّط الضوء على حقيقة أنّه خلال السنوات السبعين التي مرّت على الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، كان الفهم للقانون الدولي لحقوق الإنسان هو أنه في الغالب ينطبق ضمن الحدود الإقليمية.

خلال هذه الفترة، أدّى عدم اعتبار الضفة الغربية وقطاع غزة أراضي إسرائيلية إلى استثنائها من تطبيق التزامات إسرائيل الدولية تجاه حقوق الإنسان فيما يخصّ الاحتلال، ولو رغّب الفلسطينيون في استدعاء هذه الالتزامات بالنسبة للقدس تحديداً، فإنّ عليهم أن يقبلوا ادّعاء إسرائيل السيادة عليها.

إذن، فموقف القانون الدولي لحقوق الإنسان يعكس أنّه في الحميات المفترضة التي يوفرّها القانون الإسرائيلي المحلي، وحيث يجب على الفلسطينيين استخدام النظام القانوني الذي امتدّ ليشمل القدس الشرقية على أساس ادعاء إسرائيل للسيادة عليها. إن تفعيل الحميات القانونية لحقوق الإنسان هو إذناً، وبالضرورة، مرتبط باّدعاء إسرائيل للسيادة. وإنّ استدعاءها يؤكّد ضمناً صلاحية ذلك الادّعاء، حيث إنّها لن تكون قابلة للتفعيل إن لم يكن لادّعاء إسرائيل أثر قانوني.

وبما أنّ تأكيد إسرائيل على السيادة وانطباق القانون المحليّ على القدس يفترض أن يكون غير قانونيّ بالنسبة للقانون الدولي، فإنّ المفهوم الإقليميّ الحصريّ للالتزامات الدولية لحقوق الإنسان تتطلّب من الفلسطينيين في القدس؛ إما أن يستغنوا عن آليات استدعاء حقوقهم، وإما أن يقبلوا بضمّ القدس.

إنّ المفهوم الإقليميّ الحصريّ للالتزامات الدولية لحقوق الإنسان استثنائيّ، أيضاً، في جرة قلم، قضية اللاجئين وحقّهم في العودة من نطاق هذه الالتزامات. في مؤتمر مواطن، أشار رائف زريق إلى المشكلة في حقّ تقرير المصير، معتبراً أنّه «الحقّ في إغلاق حدودك». عندما نركّز على حصريّة المفهوم الإقليميّ للالتزامات حقوق الإنسان في خارطة دولة إسرائيل، قد يكون من الأفضل أن نرى الأمر ليس من ناحية الحقّ في إغلاق الحدود، بل الحقّ في ممارسة حرية التصرف والتقدير الكاملة بشأن من يسمح له بالمرور عبر الحدود من الخارج، بما في ذلك السماح بالانتقال نحو الحدود لكي يتمكّن حتى من محاولة العبور أساساً. فهذا يمكّن إسرائيل من إغلاق حدودها أمام الفلسطينيين، وفتحها أمام اليهود، ما ينكر حقّ العودة ويمكّن من إحداث المزيد من التغيير الديموغرافي لصالح اليهود، وهي عملية تعزيز متبادل بطبيعة الحال، عندما تصل أراضي وأملاك الفلسطينيين الذين هجّروا العام 1948 إلى أيادي اليهود المهاجرين إلى إسرائيل، وتستخدم لصالحهم في شتى الطرق منذ ذلك الحين.

مرة أخرى، هذا يرتبط بتبعات إقامة الدولة، حيث إنّ صمت القانون الدولي حيال معظم الأسئلة المتعلقة بالسماح بالهجرة من قبل الدول يمكّن الكيانات التي تعامل مثل الدول وفق القانون الدولي من اعتبار نفسها مثل مجتمع محليّ مقيّد ديموغرافياً كما يحلو لها.

بالطبع، في اليوم التالي لصدور الإعلان العالمي لحقوق

الإنسان، صدر القرار 194، الذي أكد على حقّ الفلسطينيين في العودة.<sup>[7]</sup> إنّ المفهوم الإقليميّ الحصريّ للالتزامات الدولية لحقوق الإنسان، الذي ساد في معظم السنوات السبعين منذ ذلك الحين، أزال تنفيذ هذا الحقّ من نطاق القانون الدولي لحقوق الإنسان. إذن، فإنّ القانون الدوليّ يعد بحقوق الإنسان، ويرتبط ذلك بتأكيد حقّ العودة في اليوم التالي تماماً، ولكنه من ثمّ يزيل الحقّ اللاحق من نطاق تطبيق الحقوق السابقة.

ولكن أصبح من المقبول، مؤخراً، أنّ القانون الدولي لحقوق الإنسان ينطبق خارج الحدود الإقليمية كما ينطبق داخلها. إذن الآن، وبخلاف الوضع في السابق، يمكن استدعاء القانون الدولي لحقوق الإنسان ضدّ إسرائيل، دون وضع أي افتراض بشأن ادعاء إسرائيل السيادة على المكان ذي الصلة. بالفعل، فإنّ أحد التفاصيل الإبداعية لهذه المقاربة وردت في الرأي الاستشاري لمحكمة العدل الدولية، وما قالته بشأن انطباق التزامات إسرائيل بحقوق الإنسان خارج الحدود الإقليمية.

لا شكّ في أنّ هذا تحوّل مهم. فالقانون الدوليّ لحقوق الإنسان يبتعد الآن عن الموقف القائم في القانون المحليّ الإسرائيلي، الذي ذكرته سابقاً، وهو أنّ المطالبات القانونية المتعلقة بالقدس عليها أن تستخدم نظاماً يفترض مسبقاً صلاحية ادعاء إسرائيل بالسيادة عليها. وقد اعتبر ذلك تطوّر تقدّم في قانون حقوق

[7] قرار الجمعية العامة رقم 194، الصادر في 11 كانون الأول (ديسمبر) 1948. تقرر وجوب السماح بالعودة في أقرب وقت ممكن للاجئين الراغبين في العودة إلى ديارهم والعيش بسلام مع جيرانهم، ووجوب دفع تعويضات عن ممتلكات الذين يقررون عدم العودة إلى ديارهم، وعن كل مفقود أو مصاب بضرر، عندما يكون من الواجب وفقاً لمبادئ القانون أن يعوض عن ذلك فقدان أو الضرر من قبل الحكومات أو السلطات المسؤولة. United Nations, GA Resolution A/RES/194 (III) (December 11, 1948), <https://unispal.un.org/DPA/DPR/unispal.nsf/5ba47a5c6cef541b802563e000493b8c/c758572b78d1cd0085256bcf0077e51a?OpenDocument>

الإنسان عموماً، قد تكون له أهمية كبرى لحقوق الفلسطينيين على وجه الخصوص.

إنّ جميع الهيئات الدولية التي ذكرتها سابقاً، والتي تبنّت حصرياً التركيز على القانون الإنساني الدولي -الاحتلال في حالة فلسطين - تميل الآن إلى تضمين القانون الدولي لحقوق الإنسان في تحليلاتها. ويدور الحديث الآن عن «قانون حقوق الإنسان والقانون الإنساني».

ومع ذلك، فإنّ وجهة النظر التقليدية حيال انطباق القانون الدولي لحقوق الإنسان خارج الحدود الإقليمية تعني أنه ينطبق، فقط، في حال وجود سيطرة إقليمية فعلية، كما هو الحال في استدعاء قانون الاحتلال. لذا، فهو يعالج، فقط، مجموعة فرعية من علاقات القوة خارج الحدود الإقليمية المحددة والمفروضة بحكم الأمر الواقع.

وبسبب هذا الحدّ المطلوب، يمكن للدول معايير امتداد سلطاتها خارج حدودها الإقليمية بطريقة تمكّنها من الادّعاء بأنّ الاختبار لا ينطبق عليها، وأنها، بالتالي، ليست ملزمة بالالتزامات الناشئة عنها.

إنّ اللاجئين الفلسطينيين خارج قطاع غزة والضفة الغربية لا يقعون ضمن أيّ مفهوم لنطاق السيطرة الفعلية، بما يؤدّي إلى إدراجهم ضمن نطاق التزامات إسرائيل بحقوق الإنسان خارج الحدود الإقليمية.

إذن، ما يعتبر تحوّلاً تدرجياً لا يحدث فارقاً في المفهوم الإقليمي الحصري لقانون حقوق الإنسان، فيما يخصّ حقّ العودة للاجئين القاطنين خارج قطاع غزة والضفة الغربية.

إذن، فهذه مرجعية مشوّهة، ليس للأوضاع في العام 1948، عندما تمّ تبني الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، ولكن، فقط، بعد العام 1967. بالفعل، تجدر ملاحظة أنّ جميع معاهدات

القانون الدولي لحقوق الإنسان الحديثة، دخلت حيز النفاذ في مرحلة ما بعد العام 1967.

وفي الضقة الغربية وقطاع غزة، كما هو الحال في اختبار الاحتلال، فإنّ الحدّ المطلوب للانطباق يفضي إلى جدل سخيّف حول ما إن كان قطاع غزة، على سبيل المثال، خاضعاً لقدر كاف من السيطرة والاضطهاد الإسرائيليّين، بما يبرّر استحضار التزامات إسرائيل بحقوق الإنسان، كأنّ هذا الوضع المأساوي والمرعب ليس واضحاً للعيان.

في حالة قانون الاحتلال، فإنّ اختبار السيطرة الفعلية يمكّن إسرائيل من الدفع بأنّ هذا المتطلّب يعني وجود «الأخذية على الأرض»، وهو غير قائم، وبالتالي لا ينطبق على السيطرة التي تمارسها على البحر، والجوّ والحدود بالنسبة لقطاع غزة. وعلى الرغم من أنّ إسرائيل تواصل تمسّكها بموقفها بعدم انطباق القانون الدولي لحقوق الإنسان خارج الحدود الإقليمية على الإطلاق، فإنّ التشابه في الاختبارات في كلا جانبيّ القانون، يمكّن من الدفع بعدم الإيفاء باختبار الانطباق فيما يتعلق بقطاع غزة.

إن مجرّد القدرة على الدفع بهذه الحجّة يظهر إحدى مفارقات قانون حقوق الإنسان: إنّه يجب على الشعب الخاضع للهيمنة الاستعماريّة، ولكي يتاح له الاحتكام إلى النظام الدوليّ الذي يدّعي أنّه يعالج هذا الأمر على نحو ما، أن يقنع ذلك النظام بأنّ الهيمنة التي يعاني منها جديرة باهتمام ذلك النظام، في مقابل الحجج التي يدفع بها الطرف المسؤول عن تلك الهيمنة، والتي ينفي بها ذلك. يعود إلى النظام الدولي، وليس إلى الشعب الفلسطيني نفسه، اتخاذ القرار حول كيفية تصنيف اضطهاد الفلسطينيين والهيمنة الاستعماريّة، وما إن كانت تستحقّ إجراء مراجعة نقدية أم لا، وذلك وفق اختبار هدفه الوحيد بالأحوال كآفة، هو تغطية مجموعة فرعية صغيرة من علاقات القوّة خارج الحدود الإقليمية فقط.

## المراجع

- Diakonia. n.d. <https://www.diakonia.se/en/>.
- Diakonia. n.d. *Israel and Palestine (oPt)*. Diakonia. <https://www.diakonia.se/en/Where-we-work/Middle-EastNorth-Africa/Israel-and-Palestine-oPt/>.
- International Committee of the Red Cross. 2004. *Occupation and international humanitarian law: questions and answers*. International Committee of the Red Cross, August 4. <https://www.icrc.org/en/doc/resources/documents/misc/634kfc.htm>.
- Lorde, Audre. 2007. "The Master's Tools Will Never Dismantle the Master's House (1984)." In *Sister Outsider: Essays and Speeches*, by Audre Lorde, 110-114. Ed. Berkeley, CA: Crossing Press. [https://collectiveliberation.org/wp-content/uploads/2013/01/Lorde\\_The\\_Masters\\_Tools.pdf](https://collectiveliberation.org/wp-content/uploads/2013/01/Lorde_The_Masters_Tools.pdf).
- United Nations. 1948. *GA Resolution A/RES/194 (III)*. United Nations, December 11. <https://unispal.un.org/DPA/DPR/unispal.nsf/5ba47a5c6cef541b802563e000493b8c/c758572b78d1cd0085256bcf0077e51a?OpenDocument>
- United Nations. 1948. *UDHR is GA Resolution A/RES/217 (III)*. United Nations, December 10. [https://www.un.org/en/development/desa/population/migration/generalassembly/docs/globalcompact/A\\_RES\\_217\(III\).pdf](https://www.un.org/en/development/desa/population/migration/generalassembly/docs/globalcompact/A_RES_217(III).pdf).
- Wilde, Ralph. February 9, 2018. *Expert opinion on the applicability of human rights law to the Palestinian Territories with a specific focus on the respective responsibilities of Israel, as the extraterritorial state, and Palestine, as the territorial state*. Jerusalem: Diakonia International Humanitarian Law Resource Centre. <https://www.diakonia.se/globalassets/blocks-ihl-site/ihl-file-list/ihl--expert-opinions/the-applicability-of-human-rights-law-to-the-palestinian-territories-with-a-specific-focus-on>.